

Ursula Theresia Capa-Schütz

POSIZIONE RICOPERTA Lettrice di scambio di lingua tedesca (DAAD)

**ESPERIENZA
PROFESSIONALE**

- 10/2025 – in corso **Lettrice di scambio di lingua tedesca (DAAD)**
Sapienza Università di Roma, Roma/Italia
- Insegnamento presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA)
 - Insegnare il tedesco come lingua straniera
 - Consulenza per studi e borse di studio
- Istruzione
- 06/2021 – 09/2024 **Congedo parentale**
- 06/2019 – 05/2021 **Consulente nel settore del linguaggio e delle politiche educative**
Goethe-Institut e.V., sede centrale di Monaco/Germania
- Coordinamento mondiale delle borse di studio per corsi per bambini e giovani
 - Gestione del lavoro degli alumni e pubbliche relazioni
- Gestione dell'educazione
- 11/2018 – 04/2019 **Responsabile del reparto operativo del corso**
Centro di educazione degli adulti e ufficio educativo, Landkreis Darmstadt-Dieburg/Germania
- Direzione pedagogica e vicedirezione generale
 - Rappresentante per la gestione della qualità e dei processi
- Gestione dell'educazione
- 01/2016 – 10/2018 **Impiegato pedagogico**
Collegio comunitario, Aschaffenburg/Germania
- Responsabile del programma di lingue
 - Gestione del centro prove linguistiche
- Gestione dell'educazione
- 09/2007 – 10/2017 **Insegnamento freelance del tedesco come lingua straniera e seconda**
Università di Scienze Applicate di Aschaffenburg/Germania, g.a.s.t. e.V. Monaco/Germania: Deutsch-Uni Online, Università di Regensburg/Germania, Goethe-Institute Ankara/Turchia e Monaco/Germania, ecc.
- Insegnare il tedesco come lingua straniera
- Istruzione
- 09/2012 – 12/2015 **Lettrice di scambio di lingua tedesca (DAAD)**
Università Anadolu, Eskişehir/Turchia
- Insegnamento presso il Dipartimento Insegnanti Di Tedesco
 - Insegnare il tedesco come lingua straniera
 - Consulenza per studi e borse di studio
 - Gestione del centro test g.a.s.t e.V.
- Istruzione
- 09/2010 – 02/2011 **Lettrice di scambio di lingua tedesca**

Università P.-J.-Šafárik di Košice/Slovacchia

- Insegnare il tedesco come lingua straniera presso il dipartimento di studi tedeschi Istruzione

09/2009 – 06/2010

Assistente linguistico di lingua tedesca (DAAD)

Università Marmara di Istanbul/Turchia

- Lezioni presso il Dipartimento per la formazione degli insegnanti di tedesco e Dipartimento di Germanistica

ISTRUZIONE

01/2009 – 07/2009

International Management Trainee

Meltwater News Deutschland GmbH, Berlino/Germania

- Consulenza sulle vendite
Software di media intelligence per PR e marketing

03/2007 – 04/2007

Tirocinante

Università di Bologna (S.S.L.M.I.T.), Forlì

- Insegnamento del tedesco come lingua straniera presso la Facoltà di Interpretazione e Traduzione
- Esercizi per la comunicazione orale e la formazione dei relatori Istruzione

10/2007 – 02/2007

Tirocinante

Università di Regensburg/Germania

- Esercizi per la comunicazione orale e la formazione dei relatori nel gruppo teatrale per studenti stranieri Istruzione

03/2006

Tirocinante

Università di tecnologia ed economia di Budapest (BME)/Ungheria

- Insegnare il tedesco come lingua straniera
- Esercizi per la comunicazione orale e la formazione dei relatori Istruzione

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

04/01-09/08

Magistra Artium

Università di Regensburg/Germania

- Filologia tedesca, Linguistica inglese, Studi culturali comparati
- Formazione complementare: Insegnamento di dizione e comunicazione orale, Tedesco come lingua straniera

Primo esame di stato per l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole secondarie

Università di Regensburg/Germania

- Tedesco e inglese

09/1990 – 06/1999

Maturità

Scuola superiore Kronberg-Gymnasium, Aschaffenburg/Germania

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre

Tedesco

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C2	C1	C1	C1
Francese	B1	B2	A2	A2	B1

Turco	A2	A2	A2	A2	A2
Italiano	A2	A2	A2	A2	A2

Competenze comunicative ▪ buone competenze comunicative

Competenze organizzative e gestionali ▪ leadership (responsabile ripetutamente di un team di 5 persone)
▪ responsabilità del personale e del budget

Competenze professionali ▪ esperienza in organizzazione e gestione

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente intermedio	Utente intermedio

Patente di guida categoria della patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni ▪ Schütz, Ursula (2005). Über die wunderbare deutsche Sprache – effektiv, ökonomisch, systematisch. *Mitte. Zeitschrift für interkulturelle Begegnung*, 4(1), 79-83.

Presentazioni ▪ 08/15 XIII Congresso della Associazione Internazionale di Germanistica (IVG), Università Tongji, Shanghai
▪ 09/13 Conferenza di studi tedeschi "Brücken bauen", Università di Regensburg

Conferenze/Seminari 10/17 Hueber Verlag, Berlin: 1. Hueber Integrationskongress
09/17 Klett Verlag, Frankfurt: Berufssprachkurse im Kontext der DeuFöV
05/17 Institut für Trauma-Bearbeitung und Weiterbildung Frankfurt: Arbeit mit traumatisierten Geflüchteten im Kontext von Integrationskursen
05/17 Bayerischer Volkshochschulverband (BVV), VHS Erlangen: Fachkonferenz für Verantwortliche an Prüfungskompetenzzentren
03/17 BVV, München: FIT-Fortbildung: G1 bis G4 (Grundlagen für Kursleitende)
10/16 Cambridge English Language Assessment, Cambridge/England: Centre Exams Managers Training
07/16 Stadt Aschaffenburg: Leichter Umgang mit Migranten/Migrantinnen – Interkulturelles Training
07/16 BVV, Herrsching: Programmbereichskonferenz Sprachen
03/16 BVV, Erlangen: FIT-Fortbildung EUROLTA Express
03/15 g.a.s.t. e.V./LMU München: Tutorenschulung Deutsch-Uni Online
11/14 TestDaF-Institut, Bochum: Seminar für Prüfungsbeauftragte
07/14 DAAD-Lektorentreffen, Bonn: Qualitätsmessung und -management in Hochschule und Hochschulpolitik, Europäische Bildungsprogramme
05/14 DAAD Türkei und Goethe-Institut, Gazi Universität Ankara/Türkei: Studienbegleitender Deutschunterricht in der Deutschlehrerausbildung
08/13 Internationale Deutschlehrertagung (IDT), Bozen/Italien
07/13 DAAD-Lektorentreffen, Bonn: Didaktische Webprojekte für den Unterricht (IIK Düsseldorf), Film im DaF-Unterricht (GI London)

Riconoscimenti e premi Borse di studio (DAAD):
09/15 Gustav-Stresemann-Institut e.V., Accademia estiva europea
09/09-06/10 Università Marmara di Istanbul/Turchia: Assistente linguistico di lingua tedesca

Corsi Formazione Manageriale:
11/18-02/19 intakt-plus Beratungs GmbH
11/17 Stadt Aschaffenburg

Certificazioni ▪ Autorizzazione come insegnante per corsi di integrazione

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

La sottoscritta Ursula Theresia Capa-Schütz dichiara di essere consapevole che il presente *curriculum vitae* sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Data

f.to

17.09.2025